

Bản án số: **215/2020/HS-ST**

Ngày: 17/12/2020

NHÂN DANH

NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN BA ĐÌNH, THÀNH PHỐ HÀ NỘI

- Thành phần hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa: **Bà Đặng Thu Phương**

Các Hội thẩm nhân dân: 1. **Ông Đào Văn Nghiệp**

2. **Bà Đỗ Thị Sỹ Long**

- Thư ký phiên tòa: **Bà Nguyễn Thị Thúy Nga** – Thư ký Tòa án nhân dân quận Ba Đình, thành phố Hà Nội.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận Ba Đình, thành phố Hà Nội tham gia phiên tòa: **Bà Nguyễn Thị Phương Thảo** – Kiểm sát viên.

Ngày 17 tháng 12 năm 2020, tại trụ sở Tòa án nhân dân quận Ba Đình, thành phố Hà Nội, xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 211/TLHS-ST ngày 13/11/2020 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 374/2020/QĐXXST-HS ngày 25/11/2020 đối với bị cáo:

Họ và tên: **Thiên Thị Vân** - sinh năm 1966; HKTT: P102 A7 tập thể Khương Trung, phường Khương Trung, quận Thanh Xuân, Hà Nội. Nơi ở: Số 3 ngõ 345 phố Khương Trung, phường Khương Trung, quận Thanh Xuân, Hà Nội; Nghề nghiệp: Tự do; Trình độ văn hóa: Lớp 10/10; Dân tộc: Kinh; Giới tính: Nữ; Tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam; Bố là: Nguyễn Thiên Định (đã chết); Mẹ là: Duy Thị Bích (đã chết); Chồng là: Nguyễn Hữu Linh, sinh năm 1963; Nhận nuôi 03 người con (không có giấy tờ pháp lý), con lớn sinh năm 2000, con bé sinh năm 2010.

Tiền án, tiền sự:

- Ngày 10/12/2015, công an phường Khương Mai xử phạt hành chính số tiền 1.500.000 đồng về hành vi Trộm cắp tài sản.

- Tại Bản án số 212/HSST ngày 25/7/2017 của Tòa án nhân dân quận Đống Đa đã xử phạt Thiên Thị Vân 12 tháng cải tạo không giam giữ về tội Trộm cắp tài sản. Bản án phúc thẩm số 783/2017/HSPT ngày 31/10/2017 của Tòa án nhân dân thành phố Hà Nội giữ nguyên bản án sơ thẩm. (Chưa xóa án tích)

Danh chỉ bản số 221 ngày 25/6/2020 lập tại công an quận Ba Đình;

Bị cáo tại ngoại (*Có mặt tại phiên tòa*)

*** Người bị hại: Chị Trần Thị Lan Anh- Sinh năm: 1985;**

Nơi cư trú: số 117 ngõ 1194 đường Láng, phường Láng Thượng, quận Đống Đa, Hà nội. (*Vắng mặt tại phiên tòa*).

NỘI DUNG VỤ ÁN

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 17 giờ 30 phút ngày 15/04/2020, Thiên Thị Vân đang đi thu gom phế liệu qua số nhà 266 phố Đội Cấn, quận Ba Đình, Hà Nội thì phát hiện chiếc xe đạp địa hình hiệu North Rock, khung màu bạc của chị Trần Thị Lan Anh để trước cửa nhà, Vân nảy sinh ý định trộm cắp chiếc xe đạp. Thấy chị Lan Anh không để ý, Vân tiến đến dắt chiếc xe xuống đường. Chị Lan Anh phát hiện và đã cùng công an phường Liễu Giai đuổi theo đến đầu ngõ 214 phố Đội Cấn thì bắt giữ được Vân.

Vật chứng thu giữ: 01 xe đạp địa hình màu bạc, hiệu North Rock.

Bản Kết luận định giá tài sản số 111/KLĐG-HDDGTS ngày 15/8/2020 của Hội đồng định giá tài sản trong Tố tụng hình sự - UBND quận Ba Đình kết luận: 01 chiếc xe đạp địa hình hiệu North Rock, khung màu bạc trị giá: 1.300.000 đồng

Tại cơ quan điều tra, Thiên Thị Vân khai nhận hành vi phạm tội.

Cơ quan điều tra đã trao trả chiếc xe đạp địa hình cho chị Trần Thị Lan Anh. Chị Lan Anh đã nhận lại tài sản và không có ý kiến gì về dân sự.

Tại bản cáo trạng số 210/CT-VKS ngày 04/11/2020 của Viện kiểm sát nhân dân quận Ba Đình đã truy tố bị cáo Thiên Thị Vân về tội “Trộm cắp tài sản” theo điểm b khoản 1 Điều 173 Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa, bị cáo khai nhận hành vi phạm tội và xin được giảm nhẹ hình phạt.

Đại diện Viện kiểm sát luận tội vẫn giữ nguyên quan điểm truy tố tại bản cáo trạng và đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng điểm b khoản 1 Điều 173; điểm s khoản 1 Điều 51; điểm b khoản 1 Điều 55; khoản 2 Điều 56; Điều 38 Bộ luật Hình sự; Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự, xử phạt bị cáo Thiên Thị Vân: từ 06 đến 09 tháng tù. Tổng hợp hình phạt với phần hình phạt của bản án năm 2017 mà bị cáo chưa chấp hành, buộc bị cáo Thiên Thị Vân phải chấp hành hình phạt cải tạo không giam giữ nay chuyển đổi thành hình phạt tù theo tỷ lệ cứ 03 ngày cải tạo không giam giữ được chuyển đổi thành 01 ngày tù để tổng hợp với hình phạt của bản án lần này, buộc bị cáo phải chấp hành hình phạt chung cho cả hai bản án.

Bị cáo không có nghề nghiệp nên không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền.

Về dân sự: Người bị hại không yêu cầu về dân sự nên không xét.

NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận thấy như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an quận Ba Đình, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân quận Ba Đình, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Xét lời khai của bị cáo tại phiên tòa phù hợp với lời khai của người bị hại, người làm chứng, biên bản phạm tội quả tang, vật chứng thu giữ cùng các tài liệu khác có trong hồ sơ đủ cơ sở kết luận: Khoảng 17 giờ 30' ngày 15/4/2020, tại trước cửa số nhà 266 phố Đội Cấn, phường Liễu Giai, quận Ba Đình, Hà Nội, Thiên Thị Vân đã có hành vi trộm cắp 01 chiếc xe đạp địa hình màu bạc hiệu North Rock, trị giá 1.300.000 đồng của chị Trần Thị Lan Anh. Tài sản đã được thu hồi và trả lại cho người bị hại.

Tài sản bị cáo trộm cắp có trị giá dưới 2.000.000 đồng, tuy nhiên trước đó năm 2017 bị cáo đã bị kết án về tội “Trộm cắp tài sản”, chưa được xóa án tích lại vì phạm. Như vậy, hành vi của bị cáo đủ yếu tố cấu thành tội Trộm cắp tài sản, quy định tại điểm b khoản 1 Điều 173 Bộ luật hình sự. Bản cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân quận Ba Đình truy tố bị cáo là có căn cứ pháp luật, đúng người, đúng tội.

[3] Hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, đã xâm phạm đến tài sản thuộc sở hữu người khác, gây mất trật tự trị an, gây bất bình trong quần chúng nhân dân. Nhân thân bị cáo đã có 01 tiền án, đến nay chưa được xóa án tích nhưng là tình tiết định tội cho lần phạm tội này nên không xác định bị cáo tái phạm, tuy nhiên cũng thể hiện bị cáo có nhân thân xấu. Bản thân đã được cải tạo giáo dục nhưng không lấy làm bài học mà lại tiếp tục phạm tội. Vì vậy, Hội đồng xét xử thấy cần phải áp dụng mức hình phạt nghiêm khắc, cách ly bị cáo ra khỏi xã hội một thời gian mới có tác dụng giáo dục và răn đe phòng ngừa chung.

Trước đó, tại Bản án số 212/HSST ngày 25/7/2017 của Tòa án nhân dân quận Đống Đa đã xử phạt bị cáo Thiên Thị Vân 12 tháng cải tạo không giam giữ về tội Trộm cắp tài sản. Bản án phúc thẩm số 783/2017/HSPT ngày 31/10/2017 của Tòa án nhân dân thành phố Hà Nội đã giữ nguyên bản án sơ thẩm. Do bị cáo bỏ đi khỏi nơi cư trú nên vẫn chưa thi hành bản án này. Vì vậy, căn cứ Điều 60, điểm b khoản 1 Điều 55 và khoản 2 Điều 56 Bộ luật hình sự, cần tổng hợp hình phạt với phần hình phạt của bản án năm 2017 mà bị cáo chưa chấp hành, buộc bị cáo Thiên Thị Vân phải chấp hành hình phạt cải tạo không giam giữ nay chuyển đổi thành hình phạt tù

theo tỷ lệ cứ 03 ngày cải tạo không giam giữ được chuyển đổi thành 01 ngày tù để tổng hợp với hình phạt của bản án lần này, buộc bị cáo phải chấp hành hình phạt chung cho cả hai bản án.

[4] Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Quá trình điều tra cũng như tại phiên tòa bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải nên cho bị cáo được hưởng tình tiết giảm nhẹ quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự.

[5] Về hình phạt bổ sung: Bị cáo không có nghề nghiệp ổn định nên Hội đồng xét xử không áp dụng hình phạt bổ sung phạt tiền.

[6] Về trách nhiệm dân sự: Người bị hại đã nhận lại tài sản, không có yêu cầu về dân sự nên Hội đồng xét xử không xem xét.

[7] Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm. Bị cáo, người bị hại có quyền kháng cáo theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH

Tuyên bố bị cáo Thiên Thị Vân phạm tội “Trộm cắp tài sản”

Căn cứ vào: - Điểm b khoản 1 Điều 173; điểm s khoản 1 Điều 51; Điều 38; Điều 60; điểm b khoản 1 Điều 55 và khoản 2 Điều 56 Bộ luật Hình sự;

- Điều 106, Điều 299, Điều 136, Điều 331, Điều 333 Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015;

- Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội năm 2016 về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án:

+ Xử phạt: Thiên Thị Vân 06 (sáu) tháng tù. Tổng hợp hình phạt với bản án số 212/HSST ngày 25/7/2017 của Tòa án nhân dân quận Đống Đa đã xử phạt bị cáo Thiên Thị Vân 12 tháng cải tạo không giam giữ về tội Trộm cắp tài sản nay chuyển thành 04 (bốn) tháng tù giam. Buộc bị cáo phải chấp hành hình phạt chung cho cả hai bản án là **10 (mười) tháng tù**. Thời hạn tù tính từ ngày bắt thi hành án.

Bị cáo Thiên Thị Vân phải nộp 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm và có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Người bị hại có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được tổng đạt hợp lệ bản án./.

Nơi nhận:

- TAND thành phố Hà Nội
- VKSND quận Ba Đình
- Công an quận Ba Đình
- Thi hành án quận Ba Đình
- Những người tham gia tố tụng;
- Lưu HS

T.M HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM

Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa

Đặng Thu Phương

